Der Bürgermeister

Hilden, den 23.12.2011

AZ.: IV/66.3

WP 09-14 SV 66/087



Mitteilungsvorlage

öffentlich

Sanierungsbedarf kleine Teichanlage im Holterhöfchen

| Beratungsfolge: | Sitzung am: | Bemerkungen | | |
|----------------------------|-------------|-------------|--|--|
| Stadtentwicklungsausschuss | 18.01.2012 | | | |

Der Bürgermeister Az.: IV/66.3

Az.: IV/66.3 SV-Nr.: WP 09-14 SV 66/087

Beschlussvorschlag:

Der Stadtentwicklungsausschuss nimmt Kenntnis von den Ausführungen der Verwaltung und der geplanten Verfüllung der kleinen Teichanlage im Holterhöfchen.

Der Bürgermeister Az.: IV/66.3

SV-Nr.: WP 09-14 SV 66/087

Finanzielle Auswirkungen

| | wirkungen (ja/nein) | ja | | | | | |
|---|------------------------------------|---------------------|------------------------|----------|---|--------------------------|--|
| Produktnumme | r / -bezeichnung | 130101 | | | Grünflächen, Spielplätze und Fließgewässer | | |
| Investitions-Nr./ | | | | | | | |
| Haushaltsjahr: | 1 | 2012 | 1 | | 1 | | |
| Pflichtaufgabe oder freiwillige Leistung/Maßnahme | | Pflicht- aufgabe | (hier ankreuzen) | | freiwillige Leistung | x | |
| | en in folgender Hö | öhe zur Vei | rfügung: Konto | Bo | -oiobauaa | Potrog 6 | |
| 1301010010 | er Mehrbedarf besteht in folgend | | 545007 Au füi Gr | | zeichnung fwendungen Festwerte ünflächen | Betrag € 57.000 | |
| Der Mehrbedar Kostenträger | | | | | Bezeichnung | Betrag € | |
| Die Deckung is Kostenträger | st gewährleistet de Bezeichnung | urch: | Konto | <u> </u> | Bezeichnung | Betrag € | |
| Stehen für den o. a. Zweck Mittel aus entsprechenden Programmen des Landes, Bundes oder der EU zur Verfügung? (ja/nein) (hier ankreuzen) | | | | | | nein x | |
| Facilities of | derkehrende Maßı | | nd auf drei J | Jahr | e befristet. | | |
| | endet am: (Monat | vJaili) | | | | | |
| Die Befristung Wurde die Zus | chussgewährung | <u> </u> | ch den An- | | ja | nein | |
| Die Befristung Wurde die Zus | <u> </u> | <u> </u> | ch den An- | | ja × | nein (hier ankreuzen) | |

Der Bürgermeister

Az.: IV/66.3 SV-Nr.: WP 09-14 SV 66/087

Erläuterungen und Begründungen:

In der Ausschusssitzung am 05.10.2011 wurde der Masterplan Holterhöfchen mit der Sitzungsvorlage WP 09-14 SV 66/061 beraten (siehe hierzu auch den beigefügten Auszug aus der Niederschrift). Neben der Freigabe der Rasenfläche vor dem Helmholtz-Gymnasium als Ballspielwiese (entsprechende Hinweisschilder sind angefertigt und werden in Kürze vor Ort aufgestellt), sollte die Verwaltung weiterhin die Kosten für die Sanierung der Teichanlage bzw. für das Zuschütten des Teiches ermitteln. Diese werden nachfolgend zur Kenntnis gegeben.

Um die kleine Teichanlage sowie die umlaufende Wegflächen – entsprechend der ursprünglichen Anlagenplanung- wieder in einen verkehrssicheren und dauerhaft funktionsfähigen Zustand zu versetzen, wären die nachfolgend aufgelisteten Arbeiten erforderlich:

| Pos. | Leistung | Menge | Art | EP | GP |
|------|------------------------------------|-------|-----------------|----------------|-----------|
| 1 | Betonmauer abreissen und entsorgen | 15 | m | 100,00 | 1.500,00 |
| 2 | Abbruch Bodenbeläge | 580 | m² | 20,00 | 11.600,00 |
| 3 | Randeinfassung sanieren | 120 | m² | 70,00 | 8.400,00 |
| 4 | Betonsteinpflaster mit Unterbau | 580 | m² | 35,00 | 20.300,00 |
| 5 | Sanierung Technik | 1 | psch | 2.000,00 | 2.000,00 |
| 6 | Treppen erneuern | 6 | m | 100,00 | 600,00 |
| 7 | L-Steine 0,55m hoch einbauen | 15 | m | 150,00 | 2.250,00 |
| | | | netto | | 46.650,00 |
| | | | MWST | | 8.863,50 |
| | | | brutto | | 55.513,50 |
| | | | Betrag z | ur Rundung und | 1.486,50 |
| | | | Kleinleistungen | | |
| | | | gesamt | | 57.000,00 |

Alternativ wurde die Verfüllung der Teichanlage kalkuliert. Hierbei wird davon ausgegangen, dass die defekten Wegebeläge, die Stützmauern, die Randeinfassungen sowie die Wassertechnik entfernt werden. Das Teichbecken verbleibt im Boden und wird an mehreren Stellen durchstoßen, damit ein eine Versickerung des Niederschlagwassers erfolgen kann. Nach einer Verfüllung des Beckens mit Boden erfolgt eine Raseneinsaat.

Die ehemalige kleine Teichanlage würde sich dann als eine durchgehende Rasenfläche darstellen, lediglich die Wegeverbindung an der westlichen Teichseite bliebe erhalten. Diese Lösung entspricht den Intentionen des Masterplans, welche insgesamt eine Verkleinerung der Wasserfläche vorsieht.

Die 2x jährlich erforderliche komplette Teichentleerung und –reinigung (inkl. Pumpeneinbau bzw. – ausbau), die Instandhaltungskosten für die Wassertechnik sowie die Stromkosten für den Pumpenbetrieb würden zukünftig entfallen (insgesamt ca. 4.000€/a).

Der Bürgermeister

Az.: IV/66.3 SV-Nr.: WP 09-14 SV 66/087

| Kostenscl | hät | zung für <u>Verfüllung</u> kleiner Teich Ho | lterhöfche | n | | |
|-----------|-----|---|------------|-----------|-----------------|-----------|
| Pos. | | Leistung | Menge | Art | EP | GP |
| | 1 | Betonmauer abreissen und entsorgen | 15 | m | 100,00 | 1.500,00 |
| | 2 | Abbruch Bodenbeläge | 280 | m² | 20,00 | 5.600,00 |
| | 3 | Randeinfassung abreissen | 120 | m² | 30,00 | 3.600,00 |
| | 4 | Abbruch Technik | 1 | psch | 500,00 | 500,00 |
| | 5 | Verfüllung Teichfläche (Füllboden) | 760 | m³ | 21,00 | 15.960,00 |
| | 6 | Verfüllung Teichfläche (Oberboden) | 250 | m³ | 31,00 | 7.750,00 |
| | 7 | L-Steine 0,55m hoch einbauen | 7 | m | 150,00 | 1.050,00 |
| | 8 | Wegeflächen wiederherstellen | | | | |
| | | (Übergang und westlicher Weg) | 120 | m² | 40,00 | 4.800,00 |
| | 9 | Raseneinsaat | 1050 | m² | 3,00 | 3.150,00 |
| | | | | netto | | 43.910,00 |
| | | | | MWST | | 8.342,90 |
| | | | | brutto | | 52.252,90 |
| | | | | Betrag z | zur Rundung und | 747,10 |
| | | | | Kleinleis | stungen | |
| | | | | gesamt | | 53.000,00 |

Sofern in 2012 entgegen dem eingebrachten Haushaltsentwurf keine Haushaltsmittel für Maßnahmen an der Teichanlage zur Verfügung gestellt würden, könnten weitere auftretende Schäden nur im Hinblick auf den Aspekt der Erhaltung der Verkehrssicherheit repariert werden. Bei Defekten an den Wegebelägen bzw. der Teicheinfassung würden die angehobenen Platten entfernt und durch wassergebundenes Wegebaumaterial ersetzt werden. Schäden an den Einfassungsmauern des Teiches könnten nur provisorisch "gesichert" werden.

Die ebenfalls in der o.g. Ausschusssitzung diskutierte Errichtung eines Bolzplatzes auf dem Dach eines vorhandenen Schulgebäudes wurde von der Verwaltung überprüft. Aufgrund der Gebäudegrößen sowie der in den Dachflächen vorhandenen Einbauten (Lüfter, Abläufe, Lichtkuppeln, Blitzschutz etc.) könnte nur ein sehr kleines Spielfeld errichtet werden. Zudem wären die Kosten (Bau- und Unterhaltungskosten) für ein solches Spiel extrem hoch, da hier neben der eigentlichen Errichtung des Spielfeldes entsprechende Aufgänge auf das Dach sowie Absturz- und Ballsicherungen geschaffen werden müssten. Auch wurden beim Bau der Gebäude keine zusätzlichen Dachlasten für die Errichtung solcher Plätze berücksichtigt (zulässige Dachlast inkl. Schneelastreserve ist nicht ausreichend).

Insgesamt erscheinen die Aufwendungen für die nachträgliche Errichtung eines solchen Spielfelds auf bestehenden Gebäuden so unverhältnismäßig hoch, dass dieser Gedanke nicht weiter verfolgt werden sollte.

In Vertretung Norbert Danscheidt 1. Beigeordneter